



# Stanstead

## SEASONAL JOB OFFER

### BUILDING AND ENVIRONMENT INSPECTOR - STUDENT POSITION

The Town of Stanstead, located 20 minutes from Magog, near the U.S. border in the heart of the Eastern Townships, is currently seeking to fill the position of building and environment inspector for the 2021 summer season.

Under the direction of the Urban Planning and Environment Officer, the inspector will fulfill various tasks relating to building inspection and the environment.

The tasks related to this position include, but are not limited to the following:

- Perform inspections to validate conformity to regulations and perform follow-ups on permits and other requests;
- Inform, advise and guide citizens to ensure municipal by-laws are respected;
- Review and approve various permits and certificates;
- Sensitize the population concerning pool safety and environmental protection.

#### Requirements:

- Post-secondary studies underway in a sector relating to this position;
- Ease in communications and love of working with the public;
- Ability to work autonomously with good organizational skills and diplomacy;
- Valid driver's licence;
- Bilingual, an asset.

#### Work Conditions

- Student employment for the summer season (May-August 2021);
- 37.5 hours per week, Monday-Friday, 8:30 am to 4:30 pm;
- Hourly salary: \$15.00.

Those interested in applying should send a curriculum vitae with a presentation letter by **May 3, 2021** at 4 pm to the following coordinates:

**Mr. Jean-François Joubert**  
**Student position – Inspecteur**  
425 Dufferin Street  
Stanstead, QC J0B 3E2  
Email: [urbanisme@stanstead.ca](mailto:urbanisme@stanstead.ca)  
Telephone: 819-876-7181, ext. 5  
Fax: 819-876-5560

Thank you for your interest in this position. Only candidates retained for interview will be contacted.

*English translation of official French job posting. In the case of discrepancies, the French version prevails.*